

## BGE 21 I 112

Bundesgericht (BGE), 1895-01-01, IT

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge\\_21\\_I\\_112](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_21_I_112)

FR: ATF 21 I 112

IT: DTF 21 I 112

### Volltext

112 B. Civilrechtspflege. 17. Sentenza dei 29 marzo 1895 nella causa Monti contra Nessi. Preresso in linea di fatto : A. Dal giudice di pace del circolo di Locarno veniva rilasciato l'8 maggio 1894 un decreto di sequestro diretto contro Monti Matilde, affittuaria di Nessi Pietro fn Giuseppe, per credito di quest' ultimo nell' importo di fr. 52.78 dipendente da fitto di casa. Causa del sequestro : nulla tenenza in beni stabili nel Cantone e pericolo di fuga; oggetto da sequestrare : mobiglia ed ogni altro oggetto sequestrabile; garanzia per gli effetti dell' atto rilasciato: il sig. Giov. Consolascio fu Giovanni. Attuato il sequestro dall' ufficio esecuzioni, il 21 maggio 1894 seguiva precetto esecutivo del creditore, al quale la debitrice dichiarava di fare opposizione. In seguito non essendo piu stato fatto nessun passo dal creditore per ottenere il rigetto dell' opposizione o il riconoscimento del proprio titolo di credito, la ricorrente, appoggiata al disposto dell' articolo 278, allinea 4 della Legge E. e F., domandava al giudice di pace l' annullazione del sequestro e la condanna della controparte a fr. 60 di indennizzo. Respinta la sua domanda dalla . giudicatura di pace, essa ricorreva al Tribunale di appello, il quale con sentenza del 15 febbraio u. p., confermava il giudizio di prima istanza, motivando la propria sentenza sulle seguenti ragioni : l' intervento dell' ufficio Esecuzioni non essere avvenuto in base dell' art. 274, ma in base agli art. 283 e seguenti della legge E. e F. La forma di sequestro, erroneamente attribuita all' atto di confezione di inventaro, non mutare l' essenza dell' atto giuridico compiutosi. Ora per provvedimento di cui all' art. 283 della Legge E. e F., il locatore non essere obbligato ad ottenere prima l' autorizzazione giudiziaria. Il decreto 8 maggio 1894 essere stato erroneamente emanato sotto la denominazione di sequestro e non avere nessuna influenza sull' operato dell' ufficio esecuzioni. Il solo disposto applicabile essere per cio quello dell' allinea 3 dell' II. Organisation der Bundesrechtspflege. N° 17. 113 l' art. 283, secondo il quale tocca all' ufficio di fissare al locatore il termine per pronunciare l' esecuzione, non quello dell' allinea 4 dell' art. 278. B. Contro questa sentenza Monti Matilde ha interposto un doppio ricorso al Tribunale federale : in cassazione, a tenore dell' art. 89 della nuova Legge federale organica giudiziaria, e in via di diritto pubblico giusta gli art. 175 e 178 della legge suddetta. Il ricorso in cassazione e motivato sulla mancata applicazione degli art. 271 e 278 della Legge federale E. e F., colla sola aggiunta, che e difficile di riconoscere qual diritto l' autorita ticinese abbia applicato, che in ogni caso pero e evidente che non venne applicato il diritto federale. In diritto : Secondo l' art. 92 della Legge org. giud. fed. i ricorsi in cassazione che si manifestano a prima vista irricevibili, possono essere respinti senza ulteriore procedura del Tribunale federale. Ora, requisito essenziale di un ricorso in cassazione si e, che ad una causa, per la quale non e ammissibile l' appello a termine dell' art. 59, ma che sia da giudicarsi secondo le leggi federali, sia stato applicato diritto cantonale o estero, invece del diritto federale. La falsa o la non applicazione di singoli disposti del diritto federale non basta per motivare una domanda in cassazione; del pari non basta, che il ricorrente sostenga, che disposti del diritto federale

evidentem ente applicabili non siano stati applicati dal giudice cantonale, e che la causa sia stata decisa invece in base a disposti del diritto federale evidentemente inapplicabili. Perche un' istanza di cassazione sia ricevibile e indispensabile, come il Tribunale federale ebbe già a dichiarare nella sua sentenza Buebler contro Sutter (raccolta ufficiale XIX, pag. 72 e seguenti) che essa sia motivata nel senso, che in luogo di un disposto del diritto federale, solo applicabile, sia stato applicato diritto cantonale o straniero. Ora, nel caso concreto la ricorrente non ha allegato neppure essa in modo formale che il Tribunale di appello abbia fondato il proprio giudizio sopra disposti del diritto cantonale. Essa sembra partire piuttosto XXI - 1895 8 114 B. Civilrechtspflege. dal punto di vista, che l' applicazione al sequestro avvenuto degli art. 283 e seguenti della legge E. e F. stia in così aperta contraddizione coi fatti, da equivalere ad una non applicazione del diritto federale. La questione però, se la sentenza del Tribunale di appello involge una violazione manifesta della legge, non è questione che può essere trattata in via di cassazione, ma solo per mezzo del ricorso di diritto pubblico. Il Tribunale [federale decreta: Il ricorso in cassazione è dichiarato irricevibile e il ricorso di diritto pubblico trasmesso alla II sezione del Tribunale. m. Civilstand und Ehe. - Etat civil et mariage. 18. Urt eil t. 27. s. m. l. q. 1895 in 6 Q. c. g. e. U. @: 9. d. e. t. S. l. l. a. r. t. i. n. \). A. : D. u. r. d. U. r. t. e. i. l. o. m. 6. 6. e. p. t. e. m. o. e. r. 1894 ~at bie sn:p:pe[ation~", lamnter be5 Dbergeric9te~ be~ stantou~ 3üric9 erfQunt: 1. S. Die @: 9. e. l. e. u. t. e. S. l. l. a. r. t. l. m. ~Dfe'(e werbeu, Beftü~t auf \!trt. 45- be5 ~unbc~gcf~e~ betreffenb ~i\, l. i. l. f. t. a. u. b. @: 9. c. 9. i. i. n. 3. l. i. c. 9. g. e. ~ f. c. 9. i. e. b. e. n. 2. S. D. e. r. ~e. t. l. a. g. t. e. i. i. t. t. l. e. r. : p. f. H. c. 9. t. e. t. , b. e. r. s. t. f. ä. g. e. r. i. n. b. i. e. i. u. \!t. t. t. 24 6. 3. l. i. e. a. e. i. c. 9. u. c. t. e. n. @. e. g. e. n. f. t. i. i. n. b. e. , m. i. t. \!t. u. ~n. a. 9. m. e. b. e. ~ a. w. e. i. t. ü. r. i. g. e. n. s. t. a. f. t. e. n. ~, f. o. r. o. i. e. f. o. l. g. e. n. b. e. @. e. f. c. 9. e. n. f. e. : 1 6: p. i. e. g. e. f. f. c. 9. r. a. n. f. , 2 ~a. a. r. w. o. [e. n. e. ~e. n. f. t. e. r. \), o. r. 9. ü. n. g. e. m. i. t. ~e. t. t. l. i. m. m. e. l. , 1 ~o. b. e. u. t. e. : p. : p. t. c. 9. u. n. l. J. U. u. t. e. r. t. e. : p. : p. i. c. 9. , 1 ) l. i. a. f. c. 9. f. o. m. m. o. b. e. m. i. t. s. m. a. r. m. o. r. : p. l. a. t. t. e. u. n. b. 6: p. i. e. g. e. l. < a. u. f. f. a. ~, 1 i. J. (a. c. 9. t. t. t. f. c. 9. , 1 ~i. i. u. g. e. l. a. m. : p. e. , 1 i. J. (i. 9. f. t. o. C. f. , 1 6. H. l. i. e. r. : p. (a. t. t. e. 1 o. t. l. a. {e. u. 9. a. r. t. 9. ö. f. a. e. r. n. e. ~i. f. c. 9. , i ~o. n. e. t. t. e. n. f. : p. i. e. g. e. l. , g. e. r. a. U. ~a. l. t. g. e. f. l. e. n. S. D. i. e. w. e. i. t. e. r. e. n. ~e. g. e. ~r. e. n. b. e. r. s. t. f. i. i. g. e. r. i. n. w. e. r. b. e. n. a. l. i. g. l. u. t. e. f. m. B. @. e. g. e. n. b. i. e. f. e. ß. U. r. t. e. i. l. e. r. f. l. i. i. r. t. e. b. i. e. s. t. r. a. g. e. r. i. n. b. i. e. ~e. t. u. f. u. n. g. a. n. b. a. ß. ~u. n. b. e. ~g. e. r. i. c. 9. t. m. i. t. b. e. m. \!t. n. t. r. a. g. e. , e. ~ f. e. i. b. a. ~ g. e. n. a. n. n. t. e. U. r. t. e. i. l. i. n. b. e. m. 6. t. n. n. e. a. b. a. u. ä. n. b. e. m. , b. a. a. i. n. S. D. i. f. v. o. i. i. t. t. l. 2. f. t. a. i. t. b. e. {l 6. a. ~e. {l: "S. D. i. e. w. e. i. t. e. m. ~e. g. e. l. ) t. e. n. b. e. r. s. t. l. ä. g. e. r. i. n. i. l. , ) e. r. b. e. n. a. t. i. g. e. w. i. e. f. e. n." b. e. s. t. i. m. m. t. ~t. l. e. r. b. e. : S. D. e. r. ~e. f. f. a. g. t. e. i. f. t. t. l. e. r. ~f. l. i. c. 9. t. e. t. , b. e. t. \$t. l. ä. g. e. r. i. n. 33,000 ~r. a. u. l. i. e. a. (1) l. e. n. u. n. o. o. i. e. ~i. r. f. t. e. b. e. r. i. m. s. t. a. n. t. o. n. ) l. i. a. U. i. ~ g. e. l. e. g. e. n. e. n. H. I. C. i. v. i. l. s. t. a. n. d. u. n. d. E. h. e. N. ° 18. 115 ~i. e. g. e. n. f. c. 9. a. f. t. e. n. i. m. ) l. i. e. r. t. c. \), o. n. m. i. n. b. e. f. t. e. n. ~ 50,000 ~r. u. n. b. b. i. e. ~i. i. (f. t. e. b. e. r. ~a. ~r. l. ) a. b. e. n. 3. u. ü. b. e. d. a. j. f. e. n. , o. b. e. r. , f. O. i. l. , ) e. i. t. b. i. e. l. e. ~t. e. r. n. u. i. c. 9. t. t. e. U. l. i. Q. r. f. i. u. b. , i. ~ ~ b. i. e. ~ä. l. f. t. e. o. e. {l 1. ? f. f. i. e. d. e. ~ 3. u. e. r. f. c. ~e. u. ~t. l. e. ~t. u. e. [ . w. i. r. b. b. e. a. n. t. r. a. g. t. , b. e. n. ~e. n. a. g. t. e. n. a. u. t. l. e. r. W. i. c. 9. t. e. n. , b. e. r. s. t. l. a. g. e. r. t. u. e. t. u. e. n. U. n. t. e. r. ~a. l. t. ~l. i. e. i. t. r. a. g. t. l. o. n. j. i. i. l. ) d. i. d. j. 3000 ~t. a. u. b. e. 3. a. ~l. e. n. S. D. e. r. ~. r. l. a. g. t. e. l. i. e. a. n. t. r. a. g. t. \!t. l. i. w. e. i. f. u. n. g. b. e. r. ~e. r. u. f. u. n. g. S. D. a. ~ u. n. b. e. ~g. e. r. i. d. j. t. a. i. (1) t. i. n. @. : r. w. ä. g. u. n. g. : ~. S. D. i. e. ? 8. o. r. i. n. f. t. ~u. a. , \!t. ~: p. e. [a. t. i. o. n. ~r. Q. m. m. e. r. b. e. ~ a. ü. r. c. g. e. r. i. f. c. g. e. n. D. l. i. e. t. ~ g. ~r. t. ~t. e. ~, 1) a. t. 3. w. t. f. c. g. e. n. b. e. n. O. t. r. e. i. t. : p. a. r. t. e. i. e. n. , u. n. b. a. r. o. Q. t. n. a. d. ) b. e. m. l. ) l. e. f. u. r. m. a. ~g. e. l. i. e. n. b. e. n. e. i. b. g. e. n. ö. f. f. i. c. g. e. n. f. f. i. : e. c. 9. t. e. , b. i. e. 9. a. n. ö. l. i. c. g. e. 6. c. g. e. i. b. u. u. g. a. u. ~g. e. f. ~r. o. c. g. e. n. ; f. i. e. ~a. t. f. e. r. n. e. r. m. i. t. ~e. a. u. g. a. u. f. b. i. e. ö. f. o. n. o. m. i. f. c. 9. e. n. ~o. { g. e. n. b. e. r. f. e. l. o. e. n. a. u. n. i. i. c. 9. f. t. u. n. t. e. r. \!t. m. u. e. n. b. u. n. g. b. e. ~ u. n. b. e. ~g. e. f. e. ~e. ß. b. O. m. 25. , 3. u. n. i. 1891 l. i. e. f. t. i. m. m. t. , l. u. e. r. c. g. e. ~ f. a. n. t. o. n. a. l. e. @. ü. t. e. r. r. e. c. 9. t. b. i. e. < f. e. l. l. i. e. n. b. (1) e. r. r. f. c. g. e. , u. n. b. 1) a. t. b. a. n. n. b. a. i. S. l. i. e. t. r. e. f. f. e. n. b. e. @. ü. t. e. m. c. 9. t. a. n. g. e. ~ w. a. n. b. t. . ~n. b. i. e. f. e. : , 3. n. f. t. a. n. t. j. a. l. i. e. n. n. u. n. b. i. e. l. j. 3. a. r. t. e. i. e. n. b. i. e. 6. c. g. e. l. b. u. n. g. f. ~l. b. f. t. n. ; c. 9. t. a. n. ~e. r. o. c. 9. t. e. n. ; b. a. g. e. g. e. n. r. i. c. 9. t. e. t. f. i. c. 9. b. i. e. . 'B. e. r. u. f. u. n. g. g. e. g. e. n. b. l. e. t. l. o. r. m. f. t. a. n. a. h. c. g. e. f. f. i. : e. g. e. f. u. n. g. b. e. r. ö. f. o. n. o. m. i. f. d. e. n. ~o. l. g. e. n. b. e. t. 6. c. 9. e. i. ~ b. u. n. g. U. n. b. 3. w. a. r. l. i. e. f. c. 9. w. e. r. t. f. i. c. 9. m. e. f. u. n. e. n. t. i. n. i. n. e. r. f. t. e. r. ~t. n. i. e. r. o. e. g. e. n. f. a. f. f. c. g. e. r. \!t. u. w. e. n. b. u. n. g. b. e. ~ u. n. b. e. {l g. e. f. e. ~e. ~ t. l. o. m. 25. . J. u. n. i. 1891, b. e. r. a. u. f. o. r. g. e. b. i. e. l. j. 3. r. i. i. j. u. b. i. a. i. a. l. f. r. a. g. e. , i. l. , ) e. f. d. j. e. i. 3 @. : l. ) e. g. ü. t. e. r. r. e. c. 9. t. i. n. e. a. s. u. l. j. 3. ! a. ~ g. r. e. i. f. e. , u. r. i. d. ) t. t. g. e. n. t. f. c. 9. i. e. b. e. n. w. o. r. b. e. n. f. e. i. ; e. U. e. n. t. u. e. n. r. e. f. u. r. r. i. e. r. t. b. i. e. 9. l. e. t. c. 9. c. l. j. 3. a. r. t. e. t. b. e. ~i. l. , ) e. g. e. n. , l. u. d. I. b. i. e. ? 8. o. r. i. n. f. t. a. n. a. e. i. n. ? 8. e. r. f. c. 9. u. l. b. e. n. b. e. i. 3 @. : ~e. m. a. n. n. e. ~ m. i. t. U. e. r. e. d. ) t. t. l. e. r. n. e. i. n. t. u. n. b. b. a. t. j. e. r. a. u. c. 9. m. i. t. U. e. r. e. c. 9. t. i. ~r. f. e. i. n. e.

@:ntfdjibigung aufgeftocgen ~alie. )liQi3 nun bie 6treittg:' leit au~ \!tnroenbung be~  
~unbe~gefe~e~ lietreffenb dut(rec9tHc9c ?8ertjänniffe lietrifft, fo tjiitte biefelbe jebenfa[i3,  
gemii~ \!trt. 38 c1tierten @efe~e~, auf beUt )liege ref:p. nac9 bem ?8erf(1)ren für  
ftaat~red)tHcge 6treitigfeiten an ba~ ~unbeßgeric9t georac9t wer< ben rößen; elienfo roar  
aoer in casu bie ~erufung an ba~ ~unbe~geridjt auHiffig. @:ß ~anbelt fiel) niimftc9 im  
tlorHegenben ~a[e um \!tnwenbung ftQgH~en ~unbeßgefe~e~ an!ii~Hc9 einer  
@:1)efc1)eibung{lfacge; in berfelben Wllr aoer bie dtli1red)tlicge ~e~ rufuug natürltc9  
mögc9 unb ift benn auc9, mit ~eaug auf bie ~rage be~ ?8erfc9u!ben~ unb bageriger  
@:ntfc9iibigung, wenigftenß e\lentue[ erf(iirt worben. Unter biefen Umftänbeu nun wäre ~  
gerabe3u aweCfroibrtg, wenn man in einer uub berfellien 6acge

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte  
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.